

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7,5x55 Suisse

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guides the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7,5x55 Suisse
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012901
- Mfr. No.: 3243804
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instructions for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Seater avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadnika z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seater with Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 entschieden hast. Dieser Geschosseater ist eine hervorragende Wahl für die präzise Herstellung von Munition. Um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effizient nutzen kannst, haben wir diese Sicherheitsanweisungen erstellt. Bitte lies sie sorgfältig durch, bevor du das Gerät verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwende den Seater nur für den vorgesehenen Zweck und entsprechend den Anweisungen.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Achte darauf, dass Kinder und andere unbefugte Personen keinen Zugang zu deinem Arbeitsbereich haben.
- Überprüfe das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen. Verwende es nicht, wenn es defekt ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Verwende den Seater nur mit kompatiblen Geschossen und Patronenhülsen, um eine sichere Anwendung zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass der Seaterkopf richtig montiert ist, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Trage bei der Arbeit geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte die Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Geräts fern, während es in Betrieb ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Seaters:

- Stelle sicher, dass die Maschine, an die der Seater angeschlossen wird, stabil und sicher ist.
- Montiere den Seaterkopf gemäß den beiliegenden Anweisungen. Achte darauf, dass er fest sitzt.
- Überprüfe die Ausrichtung des Seaters, um sicherzustellen, dass er korrekt funktioniert.

2. Verwendung des Seaters:

- Setze die Patrone in die Führungsbuchse des Seaters ein.
- Stelle die gewünschte CrimpTiefe ein, falls erforderlich.
- Drücke den Seatergriff gleichmäßig und kontrolliert, um das Geschoss in die Patrone zu setzen.
- Überprüfe nach dem Setzen des Geschosses, ob alles ordnungsgemäß sitzt und keine Beschädigungen aufgetreten sind.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige den Seater nach der Verwendung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere den Seater an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den geltenden lokalen Vorschriften für Elektro und ElektronikAltgeräte.
- Achte darauf, dass alle Teile des Gerätes umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir bei spezifischen Fragen oder Anliegen weiterhelfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, deine Sicherheit zu gewährleisten und einen verantwortungsvollen Umgang mit dem Seater mit Crimp 7/8 zu fördern. Halte dich stets an die Richtlinien und Anweisungen, um ein sicheres und erfolgreiches Arbeiten zu gewährleisten.

Safety Instructions for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for safely seating bullets in cartridge cases. Please read this safety instruction guide thoroughly before using the product to ensure safe operation and compliance with EU safety regulations.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always read and understand the product manual before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of damage or wear.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the seater.
- Ensure that the workspace is clean and free from obstructions to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended specifications for bullet types and sizes.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Do not modify the product or use it with unauthorized accessories.
- Always work in a wellventilated area to avoid inhaling dust or fumes.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the work surface is stable and secure.
- Attach the seater to the reloading press using the provided threads (7/8).
- Check that the seater is firmly secured and aligned properly.

2. Using the Seater:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using. Refer to the manual for guidance on choosing the correct head.
- Insert the cartridge case into the reloading press.
- Place the bullet in the case mouth, ensuring it is properly aligned.
- Activate the press to seat the bullet. If crimping is required, adjust the seater to crimp the mouth of the cartridge case.
- Inspect the seated bullet for proper alignment and depth.

3. After Use:

- Clean the seater and workspace after each use to maintain safety and performance.
- Store the product in a dry, secure location, away from children and unauthorized users.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the product responsibly.
- Follow local regulations for the disposal of metal and plastic materials.

- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 7/8, please refer to the product manual or contact the manufacturer directly through the provided contact channels in the manual.

Thank you for prioritizing safety while using the Seater with Crimp 7/8. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto ha sido diseñado para facilitar el proceso de asentar balas en cartuchos. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento para evitar riesgos.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles retiros de productos y asegúrate de seguir las instrucciones de devolución si es necesario.
- **Compras en Línea:** Si adquieres este producto en línea, verifica que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad establecidos por la UE.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Ten en cuenta que este producto no es adecuado para niños. Utilízalo solo si tienes la edad y el conocimiento necesarios.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para cualquier consulta sobre seguridad, asegúrate de tener acceso a un contacto en la UE.
- **Alertas Rápidas:** Revisa regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre productos inseguros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto con la Piel:** Usa guantes al manipular el Asiento de Projectiles para evitar irritaciones.
- **Verifica la Compatibilidad:** Asegúrate de que el Asiento de Projectiles sea compatible con tus balas y cartuchos.
- **Inspección Regular:** Revisa el estado del producto antes de cada uso. Si notas algún daño, no lo uses.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el producto en un lugar seco y fuera del alcance de niños y animales.
- **Uso Adecuado:** Utiliza el Asiento de Projectiles solo para su propósito previsto. No lo modifiques ni lo uses de manera inapropiada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los materiales necesarios antes de comenzar.
- Lee las instrucciones del manual para familiarizarte con las partes del Asiento de Projectiles.

2. Instalación:

- Atornilla el Asiento de Projectiles en la prensa de recarga utilizando la rosca de 7/8.
- Asegúrate de que esté firmemente sujeto antes de continuar.

3. Uso:

- Coloca la bala en el casquillo de guía.
- Si decides utilizar el crimpado, asegúrate de que la boca del cartucho esté correctamente posicionada.
- Realiza el proceso de asentar la bala con cuidado, aplicando una presión uniforme.

- Cambia la cabeza del asiento si es necesario, eligiendo la que mejor se adapte a tu bala para mejorar la concentricidad.

4. Finalización:

- Una vez que hayas terminado, limpia el área de trabajo y guarda el Asiento de Projectiles en su lugar de almacenamiento seguro.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Si decides desechar el Asiento de Projectiles, asegúrate de hacerlo de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- **Reciclaje:** Considera reciclar los componentes siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información o asistencia sobre el uso seguro de este producto, consulta el manual del usuario o el sitio web del fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso de asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de tu experiencia de recarga con el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8.

Guide de Sécurité pour le Seater avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Seater avec Crimp 7/8. Ce produit est conçu pour offrir une précision et une efficacité optimales lors de l'insertion de balles. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les directives de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une compréhension de base des outils et de leur fonctionnement.
- Vérifie régulièrement l'état du Seater avec Crimp pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Suis toutes les instructions d'utilisation pour éviter les accidents.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lorsque tu utilises le Seater avec Crimp.
- Utilise le produit dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Ne force pas le produit au-delà de ses spécifications. Respecte les limites de charge et les instructions de fonctionnement.
- Ne modifie pas le Seater avec Crimp. Toute modification pourrait compromettre la sécurité et la performance.
- En cas de défaillance ou de problème, arrête immédiatement l'utilisation et consulte le manuel pour des instructions supplémentaires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Seater avec Crimp

- Assure-toi que la surface de travail est stable et propre.
- Fixe le Seater avec Crimp sur un établi ou une surface plane à l'aide de vis ou d'autres dispositifs de fixation appropriés.
- Vérifie que le produit est bien en place avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Seater avec Crimp

- Choisis la tête de poinçonnage appropriée pour le type de balle que tu utilises.
- Insère la balle dans le guide de la poinçonneuse.
- Si tu souhaites crimper, ajuste le mécanisme de crimp selon les instructions fournies.
- Applique une pression uniforme pour insérer la balle. Ne force pas le mécanisme.
- Après utilisation, nettoie le produit pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions d'Élimination

- Lorsque le Seater avec Crimp n'est plus utilisable, assure-toi de le disposer de manière responsable.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des outils et équipements.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les points de collecte pour les déchets électroniques ou les outils usagés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou demande d'assistance, consulte le manuel d'utilisation ou les ressources disponibles auprès du fabricant. Assure-toi d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du Seater avec Crimp 7/8. Merci de prendre le temps de lire ce guide et de respecter les consignes de sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo dispositivo è progettato per garantire precisione e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.
- Controlla il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il Seater solo per la sua funzione prevista.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il Seater.
- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e priva di ostacoli.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità. Segui le specifiche del prodotto.
- Non lasciare il Seater incustodito durante l'uso.
- Evita il contatto diretto con la parte di crimpatura durante il funzionamento.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Testa del Seater

- Scegli la testa del seater corretta per il proiettile utilizzato.
- Rimuovi la testa del seater esistente allentando il dado di fissaggio.
- Posiziona la nuova testa e riavvita il dado di fissaggio fino a una presa sicura.

2. Utilizzo del Seater

- Posiziona il bossolo sul Seater.
- Inserisci il proiettile nella parte superiore del bossolo.
- Aziona il Seater per spingere il proiettile nel bossolo.
- Se necessario, utilizza la funzione di crimpatura per fissare il proiettile.

3. Manutenzione

- Pulisci il Seater dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente le parti per usura e sostituisci le testine se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti.
- Non gettare il Seater o le sue parti nel normale rifiuto domestico.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire in modo sicuro i materiali di scarto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per ricevere assistenza rapida e accurata.

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un uso sicuro e soddisfacente del prodotto.

Bruksanvisning for Kule Settere med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Settere med Crimp 7/8. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet før hver bruk for eventuelle skader eller slitasje.
- Unngå bruk av produktet hvis det er skadet eller defekt.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU sin Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid verneutstyr som hansker og vernebriller når du arbeider med Kule Settere.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Hold alle verktøy og tilbehør på plass for å forhindre utilsiktede skader.
- Bruk kun anbefalte tilbehør og reservedeler for å opprettholde produktets sikkerhet og funksjonalitet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av Setterhodet

- Fjern det eksisterende setterhodet ved å skru det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og skru det inn med klokken til det sitter godt.

2. Bruk av Kule Setteren

- Plasser hylsen i Kule Setteren.
- Juster hylsen slik at den sitter riktig i guidebushingen.
- Trykk ned håndtaket for å sette kulen på plass.
- Hvis du ønsker å crimp munnstykket, juster innstillingen i henhold til produsentens spesifikasjoner.

3. Rengjøring

- Rengjør Kule Setteren etter hver bruk for å fjerne rester av smuss og partikler.
- Bruk en myk klut og mild såpe, unngå sterke kjemikalier som kan skade produktet.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setteren og tilbehør bør kastes i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Spør lokale myndigheter om spesifikke retningslinjer for resirkulering av verktøy og tilbehør.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. De vil kunne gi deg den nødvendige støtten og informasjonen du trenger.

Vi takker for at du valgte Kule Settere med Crimp 7/8, og ønsker deg en trygg og effektiv bruk!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadnika z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Osadnika z Crimpem 7/8 (Seater with Crimp 7). Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi oraz przestrzeganie ich w celu uniknięcia wypadków i uszkodzeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że przeczytałeś wszystkie instrukcje.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, które mają doświadczenie w obsłudze sprzętu do ładowania amunicji.
- Nie pozwalaj dzieciom na dostęp do produktu ani na jego używanie.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny osadnika przed każdym użyciem.
- Zawsze używaj osadnika zgodnie z przeznaczeniem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że osadnik jest prawidłowo zamocowany przed rozpoczęciem pracy.
- Nie używaj osadnika, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady.
- Nie próbuj modyfikować osadnika ani używać go w sposób niezgodny z instrukcją.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z crimpem, aby uniknąć niepożądanych uszkodzeń amunicji.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie części osadnika są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Zainstaluj głowicę osadnika, upewniając się, że jest odpowiednio dopasowana do używanego pocisku.
- Sprawdź, czy osadnik jest prawidłowo zamocowany w urządzeniu do ładowania amunicji.

2. Użytkowanie

- Umieść pocisk w gnieździe prowadzącym osadnika.
- Użyj mechanizmu crimpowania, jeśli jest to wymagane, zgodnie z instrukcją obsługi.
- Po zakończeniu procesu ładowania, sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo osadzony.

Instrukcje Utylizacji

- Osadnik należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera elementy, które mogą być niebezpieczne dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem

sprzedaży lub producentem. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, takie jak numer modelu i datę zakupu.

Zakończenie

Przestrzeganie powyższych instrukcji zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie Osadnika z Crimpem 7/8. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego korzystania z produktu.

Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja mukavuutta kuulan istuttamisessa. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat, että saat parhaan mahdollisen hyödyn tuotteestasi. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi omassa maassasi voimassa olevien lakien ja säädösten mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta ilman valmistajan ohjeita.
- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, tarpeen mukaan.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ennen asennusta.
- Seuraa alla olevia vaiheita:
 1. Kiinnitä istuinpää tukevasti kuulan istuttamiseen.
 2. Tarkista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia.
 3. Suorita lopputarkastus varmistaaksesi, että kaikki on kunnossa.

2. Käyttö

- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Aseta kuula istuinpäähän ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Voit käyttää crimptointia tarpeen mukaan.
- Vaihda istuinpää, jos se ei sovi käytettävälle kuulan tyyppille.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten määräysten mukaan.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi ohjeita turallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Huomioi, että tämä käyttöohje on suunniteltu kuluttajien turvallisuuden ja tuotteen asianmukaisen käytön varmistamiseksi. Noudata aina valmistajan ohjeita ja paikallisia sääntöjä.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du har valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att ge hög precision och säkerhet vid användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella farliga situationer eller skador till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Kontrollera att alla delar av produkten är korrekt monterade innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål; undvik att använda den för andra syften.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till personskador eller skador på produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Kontrollera att alla delar är inkluderade i förpackningen.
- Följ installationsanvisningarna i manualen för att montera Seater med Crimp 7/8 korrekt.
- Se till att setarhuvudet är ordentligt installerat och justerat för att säkerställa korrekt funktion.

2. Användning:

- För att använda kulsetaren, placera kulan i den exakta guidebussningen.
- Justera mynningen på hylsan om det är nödvändigt för crimpning.
- Utför alla operationer långsamt och noggrant för att undvika olyckor.
- Efter användning, rengör produkten noggrant och förvara den på en säker plats.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala avfallsregler och miljöbestämmelser.
- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för att få snabb hjälp.

Vi tackar för ditt förtroende och önskar dig en säker och effektiv användning av Seater med Crimp 7/8.

Návod k bezpečnému používání Seater with Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili produkt Seater with Crimp 7/8. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu. Dodržování těchto pokynů zajistí vaši bezpečnost a optimální výkon produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel, tj. pro usazení projektilů.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím na možné poškození nebo opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli závady, produkt nepoužívejte a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při práci s projektily používejte ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nenechávejte produkt bez dozoru při používání.
- Při crimpování projektilů dbejte na to, aby se vaše ruce a oblečení nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.
- V případě jakýchkoli nejasností ohledně používání nebo bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. Instalace:
 - Upevněte seater do vašeho reloaderu s použitím závitu 7/8.
 - Zkontrolujte, zda je seater správně upevněn a stabilní.
3. Použití:
 - Vložte projektil do vodicího pouzdra.
 - Pomalu a rovnoměrně stlačte projektil do nábojnice.
 - Pokud chcete použít crimp, nastavte hlavu seateru na požadovanou úroveň crimpování.
 - Po dokončení procesu vyjměte hotový náboj a zkontrolujte jeho kvalitu.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu. Zjistěte si, zda existují speciální sběrné místa pro nebezpečné odpady.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu Seater with Crimp 7/8.